

Общество

3

В Лондоне состоялась презентация сборника стихов Лейлы Алиевой «Мир тает как сон...», изданного на английском языке



Спорт

6

Гурбанов назвал состав



В Мире

6

ООН: «Следующие несколько лет — самые важные в истории человечества»



Национальный павильон Азербайджана с выставки «Милан Экспо-2015» вновь смонтирован в Приморском национальном парке

Национальный павильон Азербайджана со Всемирной выставки «Милан Экспо-2015» был демонтирован, привезен в Баку и вновь смонтирован на территории Приморского национального парка.

8 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и первая леди Мехрибан Алиева ознакомились с павильоном.

Исполнительный директор Фонда Гейдара Алиева Анар Алакбаров проинформировал Президента Ильхама Алиева и первую леди Мехрибан Алиеву об условиях, созданных во вновь смонтированном павильоне.

Отметим, что это здание приспособлено к круглогодичному использованию на территории Приморского национального



парка. Здесь установлены инсталляции, пропагандирующие азербайджанскую кухню, музыку и культуру, в здании созданы соответствующие условия для оздоровления различных бытовых услуг, построена терраса.

Азербайджан при организационной поддержке Фонда Гейдара Алиева и Центра Гейдара Алиева впервые с национальным павильоном участвовал во Всемирной выставке «Милан Экспо-2015». Этот проект сыграл большую роль в деле популяризации в мировом масштабе истории и культурного наследия Азербайджана, богатого экологического, энергетического потенциала страны и ее уникального биоразнообразия. Выставку «Милан Экспо-2015», которая продолжалась с 31 мая по 31 октября 2015 года, посетили более 23 миллионов человек. В национальном павильоне Азербайджана

на побывало более 3 миллионов 250 тысяч посетителей. Четырехэтажный национальный павильон, именуемый «Азербайджан: сокровищница биоразнообразия», был организован в Милане на территории 1800 квадратных метров. Азербайджан находился в ряду государств, отличавшихся на всех этапах Всемирной выставки «Милан Экспо-2015». Зарубежная печать, в том числе ведущие средства массовой информации Италии отметили, что Азербайджан лидировал по завершению строительных и дизайнерских работ национального павильона, наш национальный павильон был назван жемужиной выставки «Милан Экспо-2015». Одной из основных особенностей национального павильона являлось то, что он состоит из 3 биосфер. Биосферы, изготовленные из специальных стеклянных конструкций диаметром 10 метров, олицетворя-

ют Азербайджан. Сооруженные в павильоне 3 биосферы олицетворяют Азербайджан, который может постоянно держать в гармонии и защищать окружающую среду и дивный ландшафт.

Во время выставки на 4-м этаже павильона функционировал ресторан. Здесь были представлены образцы национальной кухни Азербайджана и концертные программы. На мониторах павильона демонстрировались различные материалы о жемужинах музыки и кинематографа Азербайджана, его обычаях, традициях, искусстве. Посетители также посмотрели видеоролики, отражающие богатое биоразнообразие, уникальные ландшафты, природные ресурсы и исторические памятники различных регионов Азербайджана. В период проведения выставки национальный павильон Азербайджана был объявлен Организационным комитетом «Милан Экспо-2015» по-



бедителем в номинации «Дизайн и материал». Организационный комитет отметил, что инновативная разработка стеклянных, металлических, деревянных систем, сокращающих солнечные лучи, в оформлении азербайджанского павильона является экологически важной, и подчеркнул отличие дизайнерских элементов. Одним словом, наш павильон построен из экологически чистых

и легко перерабатываемых материалов.

Президенту Ильхаму Алиеву был представлен проект национального павильона Азербайджана, который будет установлен на выставке «Дубай Экспо-2020». Ознакомившись с проектом, глава государства дал соответствующие поручения о начале строительства национального павильона для выставки «Дубай Экспо-2020». Глава государства также дал поручение о рассмотрении вопроса демонтажа и доставки в нашу страну после выставки национального павильона с выставки «Дубай Экспо-2020».

Отметим, что административное здание нашего национального павильона, демонтированного после Всемирной выставки «Милан Экспо-2015» и заново смонтированного на территории Приморского национального парка, состоит из 4 этажей и имеет территорию 6 тысяч квадратных метров. Здесь для отдыха жителей, а также гостей нашего города дополнительно на территории примерно 4 тысяч квадратных метров заложены озеленительные полосы, состоящие из различных видов деревьев и растений, созданы участки для отдыха. Почва на территории была рекультивирована, установлена современная система освещения, созданы площадки, отведено место для парковки автомобилей и велосипедов. Павильон является частью проектов, реализуемых с целью создания современных уголков отдыха для комфорта посетителей и гостей нашего города.

Азербайджанский национальный павильон на Всемирной выставке «Милан Экспо-2015» отражает неповторимую природу и культурную сокровищницу нашей страны, играющей роль моста между Севером и Югом, Вос-

В номере

Марк Шнайер: «Международная общественность высоко ценит достижения Азербайджана в сфере мультикультурализма»

8 октября председатель Управления мусульман Кавказа (УМК) шейх уль-ислам Аллахшукюр Пашазаде встретился с президентом Фонда этнического взаимопонимания США Марком Шнайером, находясь с визитом в Азербайджане. Об этом сообщили в пресс-службе УМК.

Аллахшукюр Пашазаде рассказал о толерантном климате в нашей стране. Шейх уль-ислам отметил, что в Азербайджане на протяжении веков придавали важное значение мультикультуральным ценностям. Представители различных народов и культур никогда не сталкивались здесь с дискриминацией. Президент Фонда этнического взаимопонимания США Марк Шнайер дал высокую оценку мультикультуральному...

⇒ 02

Хиджран Гусейнова: «Самое главное — преодолеть стереотип, что женщина не может управлять»

— Да, конечно. Во-первых, у нас Первый вице-президент страны — женщина. Во-вторых, у нас прибавилось количество женщин-замов в министерствах. У нас практически в каждом районе Азербайджана сегодня, как минимум на уровне заместителя — обязательно, это политика Азербайджана — назначается женщина. Это руководящая позиция в районе. И один из самых крупных районов Азербайджана — это Абшеронский район, который возглавляет женщина, то есть она — глава исполнительной власти.

Что касается муниципалитетов: тогда мы только начинали работу, потому что муниципалитеты для нас и для всего пространства СНГ были новым явлением.

⇒ 04

Итальянский дирижер Алвизе Казеллати выступил в Центре Гейдара Алиева

5 октября в Центре Гейдара Алиева состоялась концертная программа под руководством известного итальянского дирижера Алвизе Казеллати.

На концерте под дирижерством Алвизе Казеллати в исполнении Азербайджанского государственного симфонического оркестра имени Узеира Гаджибеяли прозвучали композиции. Соломистом был народный артист Азербайджана, пианист Мурад Адыгезалзаде.

На вечер, в котором приняли участие любители музыки, прозвучали произведения гениев мировой культуры Вольфганга Амадея Моцарта и Антонина Дворжака. Произведения обоих композиторов на протяжении столетий восхищают людей. В мире нет ни одного человека, которого не восхищала бы музыка этих двух гениев.

⇒ 03

Сообщение
пресс-службы Президента

7 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев позвонил Президенту Российской Федерации Владимиру Путину.

Глава нашего государства искренне поздравил Владимира Путина с днем рождения, пожелал ему новых успехов во имя благополучия народа России, крепкого здоровья.

Президент Российской Федерации Владимир Путин выразил признательность Президенту Ильхаму Алиеву за проявленное внимание и поздравление.

Главы государств подчеркнули успешное развитие дружеских отношений между Азербайджаном и Россией во всех областях, основанных на стратегическом партнерстве, выразили уверенность в дальнейшем расширении и укреплении нашего сотрудничества.

АЗЕРТАДЖ

Азербайджан оказал помощь Индонезии для устранения последствий сильного землетрясения

По поручению Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева индонезийской стороне переданы средства в размере 50 тысяч долларов США на гуманитарные цели для устранения последствий сильного землетрясения в Индонезии.

Об этом сообщили в пресс-службе Министерства иностранных дел.

АЗЕРТАДЖ

2

Хроника и Политика

Президент Ильхам Алиев принял президента Фонда этнического взаимопонимания США

8 октября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял президента Фонда этнического взаимопонимания США Марка Шнайера.

Марк Шнайер с удовлетворением вспомнил проведенные с Президентом Ильхамом Алиевым встречи в Баку и США.

В ходе беседы было отмечено, что в Азербайджане созданы все условия для проживания представителей различных наций и этнических групп, в том числе еврейской общины, в атмосфере мира и спокойствия, подчеркнуто их активное участие в общественной жизни Азербайджана.

На встрече были отмечены успешное развитие отношений между Азербайджаном и США, вклад, вносимый Фондом этнического взаимопонимания в это дело.

АЗЕРТАДЖ



Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О внесении изменения в Распоряжение Президента «Об утверждении нового состава Совместной комиссии по торгово-экономическим связям и научно-техническому сотрудничеству между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Румынии со стороны Азербайджанской Республики» от 23 мая 2008 года №2834

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

1. Состав Комиссии, созданной частью 1 Распоряжения Президента «Об утверждении нового состава Совместной комиссии по торгово-экономическим связям и научно-техническому сотрудничеству между Правительством Азербайджанской Республики и Правительством Румынии со стороны Азербайджанской Республики» от 23 мая 2008 года №2834 (Собрание законодательства Азербайджанской Республики, 2008, №5, статья 423; 2010, №2, статья 80; 2012, №2, статья 119, №12, статья 1294; 2014, №2, статья 112, №5, статья 477; 2016, №8, статья 1384, №9, статья 1518), дать в следующей редакции:

«сопредседатель Комиссии
министр труда и социальной защиты населения Азербайджанской Республики

члены Комиссии
заместитель министра иностранных дел Азербайджанской Республики
заместитель министра экономики Азербайджанской Республики
заместитель министра энергетики Азербайджанской Республики
заместитель министра культуры Азербайджанской Республики
заместитель министра транспорта, связи и высоких технологий Азербайджанской Республики
заместитель министра сельского хозяйства Азербайджанской Республики
заместитель министра образования Азербайджанской Республики
заместитель министра здравоохранения Азербайджанской Республики
председатель Государственного агент-

ства по туризму Азербайджанской Республики
вице-президент Государственной нефтяной компании Азербайджанской Республики
заместитель председателя Центрального банка Азербайджанской Республики
Чрезвычайный и Полномочный Посол Азербайджанской Республики в Румынии».
2. Министерству иностранных дел Азербайджанской Республики направить румынской стороне уведомление об изменении, внесенном частью 1 настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент
Азербайджанской Республики

г.Баку, 6 октября 2018 года

В Анталье состоялась встреча председателей парламентов стран — членов ТюркПА



8 октября в турецком городе Анталья состоялась очередная встреча председателей парламентов стран — членов Парламентской Ассамблеи тюркоязычных стран (ТюркПА).

Во встрече приняла участие азербайджанская делегация во главе с председателем Милли Меджлиса Огтаем Асадовым.

Выступивший на встрече в рамках 3-го собрания председателей парламентов стран Евразии председатель Великого Национального Собрания Турции (ВНСТ) Бинали Йылдырым рассказал о целях ТюркПА. Пред-

седатель Турецкого парламента отметил, что одна из целей заключается в продолжении и доведении до будущих поколений наших связей, завещанных предками. Поздравив генерального секретаря ТюркПА Алтынбека Мамаюсупова с избранием на эту должность, Бинали Йылдырым выразил уверенность в том, что новый генеральный секретарь приложит максимум усилий для более эффективной деятельности организации. Председатель ВНСТ выразил уверенность в том, что на заседании Парламентской Ассамблеи тюркоязычных стран, запланированной на 21—22 но-



ября в турецком городе Измир, будут проведены плодотворные обсуждения и приняты значимые решения. Бинали Йылдырым сказал, что члены организации хотят видеть в ближайшем будущем в рядах ТюркПА Узбекистан и Туркменистан.

Напомним о том, что центральный штаб ТюркПА расположен в Баку, председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов отметил, что созданы все условия для эффективной деятельности организации. Председатель Азербайджанского парламента сказал, что в этом году исполняется 10 лет создания ТюркПА. За минувший период ТюркПА стал

консультативным членом ряда международных организаций, укрепил позицию на международной арене. За этот период Парламентская Ассамблея тюркоязычных стран, имеющая большие перспективы, реализовала ряд важных проектов.

Затем руководители парламентов других стран поделились мнениями и суждениями о деятельности ТюркПА. Проекты, реализованные организацией, были высоко оценены, выражена уверенность в том, что ТюркПА и впредь продолжит деятельность в динамичном русле.

АЗЕРТАДЖ

В Анталье состоялась встреча председателей парламентов Азербайджана и Кореи

Председатель Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Огтай Асадов встретился в турецком городе Анталья с председателем Национальной Ассамблеи Республики Корея Мун Хи-сангом.

На встрече, проведенной в рамках 3-го собрания председателей парламентов стран Евразии, председатель парламента Кореи Мун Хи-санг тепло поприветствовал нашу делегацию, поздравил со 100-летием Азербайджанской Демократической Республики, а также парламента АДР. Высоко оценив 25-летнюю динамику развития азербайджано-корейских связей, спикер отметил, что Азербайджан играет ведущую роль в восстановлении и расширении исторического Шелкового пути. Хотя наши страны расположены далеко друг от друга с географической точки зрения, их объединяет схожая культура и ценности.

Выразив признательность председателю парламента Кореи Мун Хи-сангу за поздравление



и теплые слова, председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов выразил удовлетворение динамическим развитием отношений между нашими странами. Он отметил, что деятельность совместных комиссий между Азербайджаном и Кореей, проведение бизнес-форумов создают большие возможности для расширения сотрудничества. Проинформировав о направлениях развития ненефтяного сектора Азербайджана, председатель Милли Меджлиса Огтай Асадов подчеркнул, что сданные в пользование в прошлом году железная дорога Баку — Тби-

лиси — Карс и транспортный коридор «Север — Юг» имеют большие перспективы. Азербайджанские и корейские компании реализуют совместные проекты. Азербайджан открыт для внешних инвестиций, для этого в нашей стране созданы благоприятные условия.

На встрече состоялся обмен мнениями по ряду вопросов, представляющих взаимный интерес, в том числе о политической ситуации на Корейском полуострове и армяно-азербайджанском конфликте.

АЗЕРТАДЖ

Марк Шнайер: «Международная общественность высоко ценит достижения Азербайджана в сфере мультикультурализма»

8 октября председатель Управления мусульман Кавказа (УМК) шейх уль-ислам Аллахшукюр Пашазаде встретился с президентом Фонда этнического взаимопонимания США Марком Шнайером, находящемся с визитом в Азербайджане. Об этом сообщили в пресс-службе УМК.

Аллахшукюр Пашазаде рассказал о толерантном климате в нашей стране. Шейх уль-ислам отметил, что в Азербайджане на протяжении веков придавали важное значение мультикультуральным ценностям. Представители различных народов и культур никогда не сталкивались здесь с дискриминацией.

Президент Фонда этнического взаимопонимания США Марк Шнайер дал высокую оценку мультикультуральному и толерантному климату в Азербайджане, отметил успешное развитие двусторонних отношений между США и нашей страной. Он с удовлетворением напомнил о встречах с председателем УМК в Баку и США, а также участии в мероприятиях, проведенных в рамках объявленных Президентом Ильхамом Алиевым годов мультикультурализма и исламской солидарности. Отметив, что в Азербайджане созданы все условия для мирного сосуществования представителей различных народов и этнических групп, в том числе еврейской общины, гость особо подчеркнул их активное участие в общественной жизни Азербайджана.

Президент Фонда отметил, что международная общественность высоко ценит достижения Азербайджана в сфере регулирования культурно-этнического и религиозного разнообразия посредством политики мультикультурализма. Выразив готовность всегда поддерживать доведение до мира глобальных идей Азербайджана, Марк Шнайер отметил, что возглавляемый им Фонд этнического взаимопонимания внесет вклад в это дело.



Шейх уль-ислам довел до

внимания, что сегодня многие государства изучают опыт Азербайджана в этой сфере. Такие мероприятия, вносящие большой вклад в укрепление межкультурного и межрелигиозного диалога и ставшие уже выражением глубокого уважения Азербайджана к религиозно-духовным ценностям, имеют крайне важное значение с точки зрения пропаганды опыта нашей страны в сфере толерантности и мультикультурализма. Отметив важность продолжения мероприятий по пропаганде Азербайджана в мире как края межкультурного и межрелигиозного диалога, председатель УМК проинформировал гостя о предстоящей Берлинской конференции.

АЗЕРТАДЖ

Состоялось очередное заседание Палаты Конституционного суда

Состоялось очередное заседание Палаты Конституционного суда Азербайджанской Республики.

Как сообщили в пресс-службе Конституционного суда, на заседании на основании части V статьи 130 Конституции Азербайджанской Республики и статьи 7.1 Закона «О Конституционном суде» была рассмотрена жалоба гражданина Н.Рзазаде и других на судебные акты и вынесено определение о принятии ее в производство.

Жалоба будет рассмотрена по существу на заседании Пленума Конституционного суда, назначенном на 1 ноября.

АЗЕРТАДЖ

Общество

3

Проявляется интерес к опыту Азербайджана в применении института пробации

В соответствии с Распоряжением Президента Азербайджана Ильхама Алиева о гуманизации политики наказания от 10 февраля 2017 года, осуществляются последовательные меры по повышению эффективности исполнения наказаний, альтернативных лишению свободы. С этой целью в Министерстве юстиции создана новая Служба пробации, в исполнении данных наказаний началось применение электронных средств надзора с использованием информационно-коммуникационных технологий. В Службе пробации функционирует также Электронный мониторинговый центр, оснащенный современным оборудованием.

Как сообщили в пресс-службе Министерства юстиции, применение электронных браслетов к лицам, приговоренным к наказанию в виде ограничения свободы, условно осужденным в установленном судом порядке или условно-досрочно освобожденным от наказания, создает возможность организации эффективного контроля за испол-

нением данных наказаний. Уже более 230 осужденных носят электронные браслеты, они отбывают соответствующее наказание и Электронный мониторинговый центр осуществляет непрерывный действенный надзор за этими лицами.

Для общественности состоялась широкая презентация данного центра, в то же время председатели и судьи судов ознакомились с его деятельностью, применением электронных браслетов на практике.

Благодаря твердой политической воле главы государства за короткий срок в нашей стране было достигнуто применение института пробации. Уже другие государства проявляют интерес к опыту Азербайджана в этой области.

По инициативе Главного управления полиции Объединенных Арабских Эмиратов ответственный представитель этой страны совершил визит в нашу страну с целью изучения опыта применения электронных средств надзора заключенных, ознакомился с деятельностью

Электронного мониторингового центра Службы пробации Министерства юстиции.

В ходе ознакомления гость был подробно проинформирован о технических особенностях электронных средств надзора, процессе отслеживания заключенных путем установления контакта посредством мониторинговой системы, отражении в системе возложенных на них ограничений, организации дежурства в центре, были наглядно продемонстрированы установки электронного контроля, в том числе электронные браслеты, состоялась презентация.

С большим интересом восприняв информацию о деятельности Службы пробации, гость отметил, что делегация Главного управления полиции Объединенных Арабских Эмиратов в будущем намерена совершить визит в нашу страну с целью воспользоваться опытом Азербайджана в этой области.

АЗЕРТАДЖ

Азербайджан присоединился к Марокканскому договору

Председатель Правления Агентства по интеллектуальной собственности Азербайджанской Республики Кямран Иманов, принимавший участие в 58-м заседании Генеральной ассамблеи государств — членов Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), состоявшемся в начале октября в Женеве, вручил генеральному директору ВОИС Френсису Гарри соответствующие документы о присоединении нашей страны к «Марокканскому договору об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям».

Как сообщили в пресс-службе агентства, договор был принят 27 июня 2013 года в городе Марокко Королевства Марокко с целью облегчения доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям. С принятием данного договора для слепых, инвалидов с нарушениями зрения были созданы условия по обеспечению свободы наравне с лицами, не имеющими подобной инвалидности, в поиске любых, по их выбору, информации и идей, а также в их получении и распространении, кроме того, созданы условия для адекватного решения проблем, ограничивающих их возможности в получении образования.

Новые правовые рамки, предусмотренные в договоре, дают гарантию на международном уровне на использование научных, литературных произведений и произведений искусств слепыми и инвалидов по зрению, создают возможности для устранения нехватки возможных доступных форматов этих произведений для таких лиц, а также позволяют осуществлять транснационный обмен данными экземплярами.



Участие Азербайджана в Марокканском договоре послужит расширению международных связей нашей страны в этой области, тесной интеграции в общество граждан этой категории и повышению эффективности использования их потенциала. Кроме того, это обеспечит баланс между защитой авторских прав и интересами широкой общественности, в частности, в области образования, исследования и информации, а также поможет учесть этот баланс в отношении слепых и инвалидов по зрению.

Отметим, что 12 июня текущего года Президент Ильхам Алиев подписал Закон Азербайджанской Республики «О присоединении к «Марокканскому договору об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными способностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям». Азербайджан является 42-й страной, присоединившейся к Марокканскому договору. Договор вступает в силу для Азербайджанской Республики с 24 декабря 2018 года.

АЗЕРТАДЖ

Подразделения вооруженных сил Армении, испуская крупнокалиберные пулеметы, 23 раза нарушили режим прекращения огня

Подразделения вооруженных сил Армении, используя крупнокалиберные пулеметы, в течение суток 23 раза нарушили режим прекращения огня в различных направлениях фронта.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, с позиций, расположенных в селе Чинари Бердского района Республики Армения, были обстреляны наши позиции, дислоцированные в селах Агбулаг, Мунджуглу Товузского района.

АЗЕРТАДЖ

Позиции наших Вооруженных сил были также обстреляны с позиций, расположенных близ оккупированных сел Немирли, Кенгерли, Сарыджалы, Мерзили Агдамского района, Ашагы Вейселли, Гобу Дилагарда, Горадиш Физулинского района, а также на безымянных высотах на территории Геранбойского, Тертерского, Агдамского и Физулинского районов.

В Лондоне состоялась презентация сборника стихов Лейлы Алиевой «Мир тает как сон...», изданного на английском языке



6 октября в расположенном в Лондоне Центре культуры Юнус Эмре общественности был представлен сборник стихов вице-президента Фонда Гейдара Алиева, поэтессы Лейлы Алиевой *The World Dissolves like a Dream* («Мир тает как сон...»)

Автором «Предисловия» к книге стихов «Мир тает как сон...» является председатель Правления Азербайджанского центра перевода Афга Масуд.

Открывая мероприятие, заместитель председателя Евразийской группы культуры Марк (Марат) Ахмеджанов поприветствовал гостей, предоставил информацию о книге.

130 стихов, вошедших в из-



дание, перевели на английский язык известные английские поэты и переводчики Каролина Валтон и Анна Мария Джексон.

Выступившая на мероприятии редактор и переводчик книги Каролина Валтон сказала: «До этого времени я не имела представления о творчестве Лейлы



Алиевой, но во время перевода стихов я осознала, насколько глубока и богата ее поэзия и поэзия Азербайджана. Я получила большое удовольствие во время перевода, увидела, насколько ясным и разносторонним является творчество Лейлы Алиевой. Меня удивило, что она так

молода. Хочу познакомиться и с другими произведениями Лейлы Алиевой». Затем переводчица прочла несколько стихов из книги и ответила на вопросы слушателей.

В издании стихи «Дай мне силы, Боже», «Элегия», «Ты не один», «Любовь и ненависть», «Мой стих», «Люди», «Не уходи», «Баку» и др. впервые представлены англоязычным читателям.

Книга, подготовленная к изданию Центром перевода, который играет большую роль в пропаганде и популяризации азербайджанской литературы в мире, напечатана в типографии Hertfordshire Press LTD.

АЗЕРТАДЖ

Итальянский дирижер Алвизе Казеллати выступил в Центре Гейдара Алиева



5 октября в Центре Гейдара Алиева состоялась концертная программа под руководством известного итальянского дирижера Алвизе Казеллати.

На концерте под дирижерством Алвизе Казеллати в исполнении Азербайджанского государственного симфонического оркестра имени Узеира Гаджибеи прозвучали композиции. Солистом был народный артист Азербайджана, пианист Мурад Адыгезалзаде.

На вечер, в котором при-

няли участие любители музыки, прозвучали произведения гениев мировой культуры Вольфганга Амадея Моцарта и Антонина Дворжака. Произведения обоих композиторов на протяжении столетий восхищают людей. В мире нет ни одного человека, которого не восхищала бы музыка этих двух гениев.

Поделившийся впечатлениями о концерте, Алвизе Казеллати сказал: «Очень приятно делить сцену с таким профессиональным оркестром. Результат работы, сделанной за время



нашего пребывания в Баку, был тепло встречен гостями. Аплодисменты зрителей еще раз подтвердили это. Центр Гейдара Алиева — грандиозное здание. Было очень приятно провести концерт в здании уникального архитектурного стиля. Потому что здание как внутри, так и снаружи фантастическое. Я очень желаю, чтобы такая красивая постройка была и в Италии. Я бы сказал, что Баку — город, символизирующий будущее и одновременно современность. Мне очень понравился ваш город».

АЗЕРТАДЖ

В Азербайджане награждены победители II Олимпиады роботов

6 октября в Бакинском дворце спорта прошла II Олимпиада роботов, организованная Инженерной академией робототехники Азербайджана и Общественным объединением Центра образования, обучения, профессионализма и развития молодежи при поддержке Министерства молодежи и спорта Азербайджанской Республики.

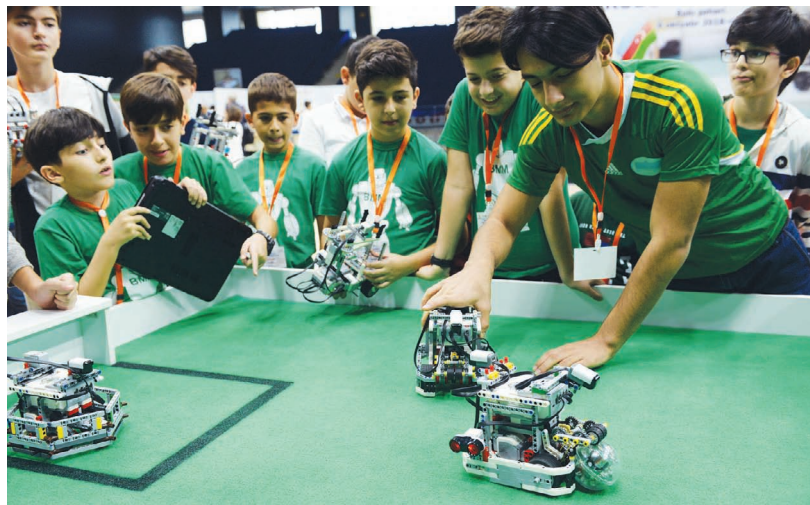
Выступивший на церемонии открытия олимпиады заместитель министра молодежи и спорта Интигам Бабаев отметил, что Олимпиада роботов повышает интерес молодежи к компьютерным знаниям.

После ознакомления с выставкой роботов, изготовленных

в рамках соревнований, а также производства Японии, был дан старт соревнованию. На олимпиаде с участием юниоров и молодежи в возрасте от 8 до 19 лет соревновались 54 команды из 20 учебных заведений.

Соревнования проходили по 4 категориям. Команды, занявшие первые три места по итогам олимпиады, награждены дипломами и ценными подарками. Кроме того, команды, занявшие первое место в каждой категории, получили право на участие в предстоящей 16—18 ноября Всемирной олимпиаде роботов в Таиланде.

Отметим, что Всемирная олимпиада роботов, являющаяся самым крупным соревнованием робототехники в мире, ежегодно с 2004 года проходит в различ-



ных странах на разные темы. В олимпиаде, впервые проведенной в Сингапуре, участвовало 12 стран, сейчас это число превышает 70.

Напомним, что Азербайджан в конце 2017 года стал действительным членом Всемирной организации роботов.

АЗЕРТАДЖ

Хиджран Гусейнова: «Самое главное — преодолеть стереотип, что женщина не может управлять»

Председатель Государственного комитета по проблемам семьи, женщин и детей Хиджран Гусейнова, находящаяся с визитом в Нью-Йорке, дала интервью руководителю русской службы Радио ООН Елене Вапничной после выступления на мероприятии в ООН, посвященном достижению Целей устойчивого развития. Представляем читателям текст интервью:

— Я прочитала рекомендации Комитета ООН по положению женщин. Азербайджан отчитывался там в 2015 году, и тогда члены комитета отметили, что на муниципальном уровне представленность женщин составляет 35 процентов, что очень хорошо и даже выше средней рекомендованной квоты. Но не хватает женщин в законодательных органах, в правительстве и, в частности, на высоких постах, где принимаются решения. Изменилось ли что-то?

— Да, конечно. Во-первых, у нас Первый вице-президент страны — женщина. Во-вторых, у нас прибавилось количество женщин-замов в министерствах. У нас практически в каждом районе Азербайджана сегодня, как минимум на уровне заместителя — обязательно, это политика Азербайджана — назначается женщина. Это руководящая позиция в районе. И один из самых крупных районов Азербайджана — это Абшеронский район, который возглавляет женщина, то есть она — глава исполнительной власти.

Что касается муниципалитетов: тогда мы только начинали работу, потому что муниципалитеты для нас и для всего пространства СНГ были новым явлением. Тем более Азербайджан, который был в состоянии конфликта, войны, миллион беженцев, переселенцев, из них больше половины — женщины. Можно было и нужно было работать с женщинами, чтобы их активизировать. Наша задача, в частности, как председателя Государственного комитета по делам женщин, семьи и детей, была в этом: не превратиться в нацию, которая будет только говорить о проблемах, а стать нацией, в которой женщины наравне с мужчинами активно участвуют в развитии страны. И у нас произошел совершенно невероятный «бум». Когда мы начали работать, было всего 4 процента женщин в муниципальных властях. Сегодня, как вы правильно заметили, эта цифра уже выше 30. То же самое происходит в парламенте: у нас нет такой динамики, что мы могли бы сказать, что женщины идут сверхактивно в парламент, но и торможения тоже нет. Каждый год минимум на два—три процента увеличивается количество женщин в парламенте.

Самое главное, здесь преодолеть стереотип, что женщина не может управлять. И в этом женщинам нужно помогать. Во-первых, государство стало очень много внимания уделять проблеме ухода за детьми. В первую очередь нужно было строить больше детских садов. Для того, чтобы женщина могла свободно выйти на работу, ей надо куда-то определить своих детей. Сегодня в Азербайджане как в частном секторе, так и

государственном секторе строится очень много детских садов. То есть у женщины появилась альтернатива: у нее появилась возможность отдать детей в детский сад, а потом выйти на работу.

Мы сами очень много работаем с женщинами по районам. Вот, допустим, проходят выборы в муниципалитет: встречаемся с женщинами, идут переговоры о том, чтобы они поактивнее участвовали в этом процессе. Они нам говорят: «Мы боимся». В то же время женщины, когда нам рассказывают о своих проблемах, мы говорим: «Хорошо, у нас будет работать горячая линия. Если вы чувствуете малейшие проявления дискриминации, какое-то давление, какие-то проблемы, вы звоните на горячую линию, а мы мгновенно решаем ваши проблемы». Вот этот огромный скачок получился именно потому, что женщины в себя поверили. И через муниципалитеты мы работаем с женщинами в бизнесе. Также очень большой прогресс.

Вот благодаря такой активности и благодаря тому, что мы создали во многих районах пилотные проекты, у нас сегодня в этих пилотных районах реально где-то от 30-ти до 40 женщин в каждом из них открыли свое мелкое или среднее предприятие. А каждое такое мероприятие — это еще дополнительно плюс пять, десять, пятнадцать, двадцать рабочих мест, потому что каждое из них еще привлекает кого-то к работе. И оказалось, что очень талантливые люди прекрасно ткут ковры, прекрасно умеют печь, могут заниматься каким-то сервисом, который необходим для района.

Ну и практически, я вам хочу сказать, что сегодня в Азербайджане для женщин нет ни одной запретной профессии. Сегодня у нас вице-спикер парламента — женщина, вице-президент главной нефтяной компании страны — женщина, женщины-генералы в области национальной безопасности, таможни, в разных структурах, о которых изначально был стереотип, что это чисто мужские профессии. У нас сейчас есть на очень высоком уровне топ-менеджеры женщины, которые работают в инновациях, в информационном пространстве. Конечно, нам хотелось бы, чтобы их было больше, однако это первые шаги, но очень позитивные.

— Вы на правильном пути. Но все-таки мы не можем не затронуть некоторые болевые точки, о которых тоже говорили эксперты ООН. Несмотря на такие невероятные изменения, все равно патриархальные стереотипы в обществе существуют и в СМИ тоже, что отмечали также эксперты ООН, и, в частности, до сих пор существует такое явление, как предпочтение мальчиков в семье девочкам. Больше рождается мальчиков, как я понимаю: на 114 мальчиков 100 девочек. Ну, это называется «гендерцидом» или «фемидом». Есть ли все-таки такое явление?

— Это даже скорее не стереотипное восприятие, а социальное. Это не только в Азербайджане. В принципе это во всех странах. Объективно надо сказать, что сегодня женщины меньше стали рожать, а о-



бенно те женщины, которые хотят делать карьеру. То есть у них всегда есть выбор. И если в каких-то случаях стоит вопрос, что это будет один ребенок, то есть момент, что кто-то хочет мальчика. Я бы не сказала, что это носит массовый характер. В Азербайджане этого нет. У нас в ментальности азербайджанцев заложено огромное уважение к женщине. Я просто делала языковой анализ: ни в одном языке нет такого понятия, как «аксакал», то есть «глава рода», но у нас есть «акбирчек» — женщина, которая возглавляет род. И вы знаете, у нас очень много таких женщин исторически.

В этом году мы отмечаем столетие того, как женщины Азербайджана стали голосовать. Очень многие страны Запада пришли к этому в 20-х, 40-х годах прошлого столетия, самые известные страны, некоторые пришли к этому еще позже. Я, когда об этом говорю где-то в западной аудитории, у них бывает шок: как это случилось. Потому что стереотип такой. А как могло случиться, что в 1901 году первая на Востоке школа для девочек открылась в Баку? И когда спрашивали меценатов, почему для девочек, они отвечали: «Потому что образованная девочка — это образованная нация». Поэтому при такой ментальности вы понимаете, что война, конфликт, разрушенные семьи, безусловно, психологические стрессы — они не могли пройти бесследно для общества. Мы сейчас решаем эти проблемы и очень успешно решаем. Ситуация выравнилась и стала намного лучше, чем была когда-то. Есть, конечно, и проблемы домашнего насилия. Во всем мире есть. В Азербайджане с каждым годом эта ситуация улучшается. На государственном уровне идет очень большая работа, и это нельзя останавливать ни-когда. Мы делаем очень интересные гендерные программы в университетах. Можно сказать, что нет в Азербайджане ни одной структуры, где не было бы моего гендерного focal point («координационный центр»). Как мы говорим, «наши агенты влияния» во всех структурах. Мы взяли даже такую огромную аудиторию и огромный потенциал, как профсоюзы. Мы там тоже сделали женские ресурсные центры. Через них мы совместно делаем очень большую работу.

— Одна из трудно решаемых проблем, и она характерна не только для Азербайджана, а для многих стран и Средней Азии, и Северного Кавказа — это ранние браки. К тому же многие из них совершаются по традиционным религиозным обрядам, то есть не регистрируются в загсе и в государственных учреждениях, что означает, что у женщин нет никакой правовой защи-

ты, они принадлежат мужу. И, как правило, как я понимаю из прошлых интервью с женщинами из разных постсоветских стран, до них просто очень трудно добраться, потому что зачастую это происходит в сельских районах, в отдаленных районах, в горных районах. Как с этим справиться, и как вы справляетесь?

— Мы фактически приравнили эту ситуацию к домашнему насилию, потому что если случается такой факт, то, в основном, это случается против воли самой девушки. Во-вторых, для того, чтобы предотвращать это, мы очень тесно работаем с религиозными структурами. И у нас на уровне самых высоких религиозных структур есть реальный запрет совершать этот религиозный обряд до того, как, во-первых, девочке исполнится 18 лет; во-вторых, пока не будет официального регистрационного документа — до этого никто не имеет права. Безусловно, где-то в каких-то местах могут появиться такие случаи. Что мы для этого сделали: мы официально обратились к руководству, и мы создали мониторинговые группы по всем районам Азербайджана. Что это за мониторинговая группа? Она включает в себя: с одной стороны, профилактику насилия и всех этих явлений, а с другой стороны — оперативное вмешательство. В каждой такой мониторинговой группе есть представитель структуры: прокурор, юристы, судьи, представители моего комитета, образования, культуры и плюс исполнительная власть. Если намечается свадьба, то, естественно, в районе все знают. Уже в районе люди знают, что придут и арестуют этого человека, потому что он нарушил закон, не позволят, чтобы это случилось. Стали обращаться уже официально. Уже появился страх, что меня «могут накара-зть». Знаете, мы, когда 70 лет прожили вместе в одной стране, в Советском Союзе, потом мы разбежались по своим углам — у кого-то это произошло спокойно, у нас это шло на фоне невероятных потрясений для нашей страны. И самое страшное, что могло произойти — это образование пустот в сознании людей, которые в измененных обстоятельствах не очень реально себя видели, не понимали, что будет. Но потом страна уже встала на рельсы, пошел невероятный «бум», пошло экономическое развитие — в целом, если посмотреть, сегодня Азербайджан во всех отношениях динамично развивающаяся страна. И вдруг на этом фоне кто-то будет думать, что он может своего ребенка в 15—16 лет замуж выдать... Конечно, надо работать с ментальностью, надо работать с людьми.

В Стамбуле состоялись гала-вечер III Международного фестиваля документальных фильмов тюркского мира и церемония награждения

В Стамбуле состоялись гала-вечер III Международного фестиваля документальных фильмов тюркского мира и церемония награждения.

Председателем жюри фестиваля под девизом «Восемь стран, восемь городов!», проходящего при организационной поддержке Федерации газетчиков тюркского мира,



разил надежду на то, что эти фильмы, которые демонстрируют современный уровень кино тюркского мира, произведут за зрителей хорошее впечатление.

Затем был продемонстрирован видеоролик из художественного фильма «Гейдар», снятый Вагифом Мустафае-

ва является видный азербайджанский кинорежиссер Вагиф Мустафеев.

Были объявлены победители, определенные жюри под его председательством.

Согласно информации организационного комитета, поддержку фестивалю оказали Управление кино Министерства культуры и туризма Турции и 11 университетов. На фестиваль, в целом, были представлены 140 фильмов из 8 стран. В финал вышли 24 фильма, снятые 12-ю профессионали-ми и 12-ю студентами.

Церемония, в которой приняли участие видные режиссеры, актеры, деятели культуры, представители интеллигенции тюркского мира, началась с исполнения государственного гимна Турции.

Затем выступил председатель Федерации газетчиков тюркского мира, председатель организационного комитета фестиваля Мендерес Демир. Рассказав о цели и задачах фестиваля, М.Демир особо отметил деятельность жюри, председателем которо-



го является Вагиф Мустафеев. Он сказал, что основным критерием при выборе победителей был профессионализм и справедливый подход.

Вагиф Мустафеев, отметив в своем выступлении, что до настоящего времени председательствовал в жюри многих фестивалей, организованных в различных странах, подчеркнул, что впервые принимает участие в фестивале тюркского мира. Он высоко оценил значение фести-валя и деятельность жюри.

Вагиф Мустафеев отметил, что представленные на фестиваль фильмы – это снятые с высоким профессионализмом экранные произведения. Жюри продемонстрировало справедливую, объективную позицию при выборе победителей. Он вы-

вым об общенациональном лидере Гейдаре Алиеве, представлена биография кинорежиссера.

Церемония, которая продолжилась интересной художественной частью, завершилась награждением победителей.

Было сообщено, что фильмы-победители будут продемонстрированы в Баку, Стамбуле, Лефкоше, Бишкеке, Ташкенте, Скопье, Сараево, Алматы. В рамках церемонии также была продемонстрирована фотовыставка, отражающая историю, культуру, обычаи и традиции, проблемы тюркского мира. На выставке также были представлены фото, отображающие Ходжалинский геноцид.

АЗЕРТАДЖ

Вагиф Мустафеев: «Кинематограф тюркского мира имеет яркое будущее»

Организованный в Стамбуле III Международный фестиваль документальных фильмов тюркского мира имеет большое значение. Уровень представленных на фестиваль фильмов показал, что кинематограф тюркского мира имеет яркое будущее.

Об этом в интервью председатель жюри фестиваля, известный азербайджанский кинорежиссер Вагиф Мустафеев. Отметив, что до настоящего времени он принимал участие во многих кинофестивалях, Вагиф Мустафеев сказал, что впервые участвует в фестивале тюркского мира и представляет Азербайджан в качестве председателя жюри. Подчеркнув, что, участвуя в этом мероприятии, он ощущает себя как среди родных ему людей, кинорежиссер сказал, что председательство в жюри одновременно приятная и почетная, а также ответственная обязанность. Отметив принятие жюри справедливых и прозрачных решений, Вагиф Мустафеев, высоко оценив представленные студентами на фестиваль творческие работы, сказал: «Мы посредством этого фестиваля показали всему миру, что кинематограф тюркского мира находится на высоком уровне. Мы продемонстрировали высокий уровень наших фильмов. На фестиваль, наряду с



работами профессиональных режиссеров, также были представлены снятые студентами фильмы. Радуют столь высокие показатели кинотворчества студентов. Главное то, что этими работами они продемонстрировали подлинную гражданскую позицию».

Отметим, что на фестиваль, в целом, были представлены 140 фильмов из 8-ми стран. В финал вышли 24 фильма, снятые 12 профессионалами и 12 студентами. В рамках фестиваля был продемонстрирован видеоролик из художественного фильма «Гейдар», снятый Вагифом Мустафеевым об общенациональном лидере Гейдаре Алиеве.

АЗЕРТАДЖ

Актуально

5

К велопробегу под девизом «Меньше автомобилей — больше жизни» присоединились более 200 участников

7 октября в Баку по инициативе Министерства экологии и природных ресурсов при участии Службы государственной безопасности, Общественного объединения IDEА, представительства Программы развития ООН в Азербайджане, Республиканского детско-юношеского центра развития Министерства образования, Федерации велоспорта Азербайджана, министерств внутренних дел и здравоохранения, Республиканской олимпийской школы велоспорта, Социально-экологического центра ЭкоСфера и компании Isma Bike прошел велопробег под девизом «Меньше автомобилей — больше жизни».

Заведующая отделом экологического просвещения и связей с общественностью Министерства экологии и природных ресурсов Умайра Тагиева отметила, что велопробег проводится с целью привлечь внимание к исполнению обязательств, вытекающих из Парижского соглашения по Рамочной конвенции о климатических изменениях, внести вклад в сокращение объемов газа, создающих парниковый эффект и формирование традиции отдыха в выходные дни



без автомобиля. Она сказала: «В настоящее время транспортная сфера после энергетики лидирует по объему выбро-

сов в атмосферу газовых эмиссий. С 1990-х годов количество вредных газовых эмиссий, выбрасываемых транспортом в



атмосферу, увеличилось на 33 процента. Согласно Парижскому соглашению о климатических изменениях страны до-

бровольно взяли на себя обязательство сократить до 2030 года на 35 процентов объем газовых эмиссий, вызывающих

парниковый эффект. Азербайджан также входит в число этих стран. В целом, следует предотвратить загрязнение атмосферы не только транспортом, но и другими областями. Сегодняшний велопробег проводится с целью внести вклад в сокращение выброса в атмосферу газов, создающих парниковый эффект».

Затем У.Тагиева и руководитель Республиканской олимпийской школы велоспорта Фаиг Гурбанов объяснили участникам велопробега правила безопасности.

Велопробег стартовал на площади Азнефть и завершился у Центра Гейдара Алиева.

Резидент-координатор ООН в Азербайджане и резидент-представитель Программы развития организации Гулам Исхагзи, выступив, подчеркнул значение мероприятия и выразил признательность организаторам.

Министерство экологии и природных ресурсов наградило организаторов велопробега дипломами, а участников мероприятия — благодарственными письмами. Среди награжденных есть и сотрудник АЗЕРТАДЖ.

Руководитель пресс-службы

Министерства экологии и природных ресурсов Ирада Ибрагимова в интервью сказала, что организованный по инициативе министерства велопробег успешно завершился, выразила признательность всем организаторам и участникам за поддержку акции. Она отметила, что к велопробегу присоединились более 200 участников, подчеркнула, что акция проводится с целью привлечения внимания к вопросам охраны атмосферы и пропаганды здорового образа жизни.

Один из участников, председатель Клуба велоспорта при Академии имени Гейдара Алиева Службы государственной безопасности Вюгар Салахов отметил, что независимо от погодных условий сегодня велопробег успешно завершился. «Мы регулярно принимаем участие в таких мероприятиях. Надеемся, что проведение подобных акций станет традиционным. Велосипед — экологически чистый вид транспорта и выгоден для предотвращения пробок. Поэтому мы поддерживаем проведение таких просветительских акций», — сказал В.Салахов.

АЗЕРТАДЖ

Ретроспектива

Газета «Бакинский рабочий» представляет рубрику, в рамках которой будут публиковаться материалы прошлых лет, сохранившиеся в архиве старейшей газеты Азербайджана.

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 9 октября в разные годы

О чем писал БР 9 октября.
По материалам архива газеты.

70 комфортабельных номеров

Заканчивается строительство гостиницы «Интурист»

1935 г.

В живописном месте Баку — у подножия горы, напротив новостройшей части морского бульвара, заканчивается сооружение большой гостиницы «Интурист». Сейчас снимаются леса. Здание в основном готово. Остались лишь некоторые внутренние доделки, а также оборудовать помещения.

В гостинице, расположенной на шести этажах нового здания, уже готовы все 70 комфортабельных номеров, большой ресторан, кафе, пивной бар и комната игр.

Уже работает большая механизированная прачеч-

ная новой гостиницы. Готовы кухня, холодильники и ледоделки с камерами. Установлены лифты. Вокруг здания гостиницы «Интурист» разбивается сад.

Колонны облицовываются черным мрамором, полы вестибюля настилаются итальянским мрамором, остальные полы паркетные. Особенно тщательно отделываются так называемые номера люкс, каждый с отдельной ванной, уборной, телефоном и проч.

Стены гостиницы украшаются орнаментами из янтарного оникса. Парадные комнаты отделываются полированным дубом, орехом и серебристым кленом.

В этом году новая гостиница «Интурист» должна быть сдана в эксплуатацию.

ЗТА

Победные цифры

• 14 лет назад в азербайджанские вузы пришли первые 22 девушки-тюрчанки. В 1934 году в высших учебных заведениях учились 2398 девушек, из них тюрчанок — 838.

• В 1934 году женская молодежь занимала 25 процентов всех мест в азербайджанских вузах.

• До 400 молодых инженерно-технических работников-женщин заняты в настоящее время только лишь на нефтепромыслах и заводах Баку. В рядах молодых женщин-специалисток — врачи, педагоги, юристы, доценты, руководители научных учреждений.

• Из года в год растет участие девушек в производстве. Еще в 1929 году число женской молодежи в возрасте до 22 лет, занятой в фабрично-заводской промышленности Азербайджана, не превышало 678 человек. Уже в 1933 году оно достигло 8414. Среди девушек-работниц много ударниц, перевыполняющих производственные нормы. По всем предприятиям и учреждениям АССР в 1934 году было занято 34.333 девушки.

• Уже несколько лет назад на колхозных полях появились первые девушки-трактористки. Сейчас их немало в каждом районе. Много девушек среди лучших мастеров хлопкового сбора. Каждая животноводческая колхозная ферма имеет своих ударниц, доярок, телятниц, свинок и т.д.

• 18.546 девушек Азербайджана сейчас в рядах комсомола.

• Значок «ГТО» украшает грудь тысяч девушек в одном Баку. Сотни членов насчитывает одна теннисная секция БСФК. Многие девушки держат физкультурные рекорды Закавказья.

• В рядах Осоавиахима АССР — 35.519 девушек. Из

них 22.295 — в одном Баку. За короткий срок бакинский аэроклуб выпустил 21 девушку-парашютистку, 37 планеристок, 3 летчиц. Сейчас 17 девушек обучаются в бакинском авиаклубе на парашютисток, 12 — на планеристок, и 13 — на летчиц и авиамотористок. Имена азербайджанских парашютисток и первых летчиц-тюрчанок знает вся страна.



Восемнадцатилетняя парашютистка Аля Абдуллаева — делегатка на I-й Азербайджанский съезд женской молодежи. Тов.Абдуллаева — ударница оборонной работы, ворошиловский стрелок, за руководство парашютным спортом премирована ЦК АЛКСМ часами.

Фото Н.КАШИНСКОГО

На дальней морской разведке

1949 г.

Все дальше и дальше идут в море разведчики. На каком-нибудь крошечном островке, площадью в несколько квадратных метров, строители воздвигают вышку, монтируют сложное оборудование вот, оглашая море победным гулом, приходит в движение ротор, и долото врезается в дно Каспия.

Ни днем, ни ночью, даже в самые злые штормы не прекращается героическая работа искателей нефти. Нередко их труд сопряжен с опасностями и лишениями, но воля разведчиков побеждает стихию.

С месячным ускорением — к 32-й годовщине Великого Октября — обещала сдать разведочную скважину №15 бригада бурового мастера коммуниста Х.Бекмолина. Все вахты соревнуются между собой, стремясь как можно скорее закончить проводку. Сейчас долото достигло почти двухкилометровой глубины. Несмотря на это, скорости бурения нарастают.

Успех молодежи

1950 г.

Еще с довоенных лет существовал рекорд Азербайджана в беге на 110 метров с барьерами. Он принадлежал бакинскому легкоатлету Симакову и равнялся 16,3 секунды.

Вчера, во второй день спартакиады республик Закавказья участники команды Азербайджана Чингизу Бедалову удалось улучшить этот результат на 0,3 секунды. Но новый рекорд продержался всего несколько минут. Уже в следующем забеге другой представитель Азербайджана Семенов фини-

шировал за 15,9 секунды.

Бедалов и Семенов — молодые спортсмены показали ряд высоких результатов. Примечателен успех тбилисской спортсменки Лупаревой, недавно начавшей заниматься спортом. Она заняла в спартакиаде первое место по толканию ядра.

В.КОНСТАНТИНОВ, И.ЯКОВЛЕВ

«Для родителей»

1961 г.

Вопросы воспитания подрастающего поколения живо интересуют всех родителей. Отвечая на запросы читателей, Азербайджанское государственное издательство «Азеручпедгиз» предприняло выпуск на азербайджанском языке популярной серии «Для родителей».

Новая серия призвана способствовать усилению педагогической пропаганды, укреплению связей семьи и школы в решении задачи коммунистического воспитания подрастающего поколения. Из

печати вышли первые три выпуска серии «Дети родителей»: Ю.Талыбова «Интернациональное воспитание детей», М.Маггеррамова «Пути воспитания воли» и Г.Эфендиева «Что должны знать родители о детях».

Всего в серии «Для родителей» выйдет десять брошюр, которые охватят вопросы атеистического воспитания детей в семье, дружбы и товарищества среди детей, их физического воспитания, культуры поведения и др.

Общий тираж брошюр серии «Для родителей» превышает 50 тысяч экземпляров.

АзТАГ

США обучают французские войска

НЬЮ-ЙОРК (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Ассошиэйтед Пресс из Вашингтона, вчера президент Кеннеди подписал законопроект, предусматривающий передачу в ближайшее время Франции информации об обучении французских войск обращению с атомным оружием. Франция, указывает корреспондент, так же как Голландия, Западная Германия, Италия и Турция, будет получать секретные технические данные и указания, необходимые для «укрепления боеспособности западных союзников США в области наступления и обороны с использованием тактического ядерного оружия».

6О Мире и Спорте



В Британии появился автобус, очищающий воздух

На улицах города Саутгемптон, который считается самым загрязненным в Великобритании, появился автобус, очищающий воздух.

Как сообщается со ссылкой на британское издание Dezeen, автобус сейчас тестирует британская транспортная компания Go-Ahead. Транспортное средство оснащено специальным фильтром, который будет очищать загрязненный воздух во время движения.

«Этот автобус может очистить воздух на уровне до 10-ти метров в высоту. Представьте себе, изменения качества воздуха, которые можно было бы достичь, если бы все автобусы имели такую технологию», — отметил исполнительный директор Go-Ahead Дэвид Браун.

По словам Брауна, автобусы нужно рассматривать не только как вариант для разгрузки дорог, но и как способ решения проблемы загрязнения воздуха.

ООН: «Следующие несколько лет — самые важные в истории человечества»

Экстремальные погодные явления, повышение уровня Мирового океана и таяние арктических ледников — это результат повышения глобальной температуры на 1 градус по Цельсию.

Если не остановить этот процесс и не удержать глобальное потепление хотя бы на уровне 1,5 градуса, последствия для человечества будут еще более разрушительными. Об этом говорится в докладе Межправительственной комиссии по изменению климата, сообщает Радио ООН.

По приглашению Рамочной конвенции ООН по изменению климата в работе над документом приняли участие более 90 ученых из сорока стран мира. Исследования начались после принятия Парижского соглашения по климату, подписанного в 2015 году. Авторы доклада подчеркивают, что ограничение глобального потепления на уровне 1,5 градуса требует «беспрецедентных оперативных и масштабных изменений во всех сферах жизни».

Эти меры, по их словам, принесут пользу всем жителям планеты и природным экосистемам. В докладе ученые рассматривают два сценария гло-



бального потепления. Так, повышение средней глобальной температуры на 1,5 градуса означает, что льды Северного Ледовитого океана будут полностью таять раз в столетие, тогда как при повышении на 2 градуса, это будет происходить раз в десятилетие. В первом случае мы потеряем 70—90 процентов коралловых рифов, во втором — они практически исчезнут с лица Земли.

Полное название доклада — «Глобальное потепление на уровне 1,5°C». Его авторы исследуют последствия повышения температуры на 1,5 градуса по сравнению с доиндустриальным уровнем, а также причины,

которые привели к этим результатам, и предлагают меры по борьбе с изменением климата.

«Тут имеет значение любое повышение температуры, тем более что потепление на 1,5 градуса и выше приводит к долгосрочным и необратимым изменениям и гибели некоторых экосистем», — говорит один из авторов доклада Отто Пертнер. По его словам, ограничение глобального потепления обеспечит дополнительное время для адаптации к нежелательным последствиям и позволит снизить связанный с ними риск.

«Хорошая новость заключается в том, что меры, которые помогут ограничить потепле-

ние на уровне 1,5 градуса, уже принимаются по всему миру, — напомнила другой автор доклада Валери Массон-Дельмонтт. — Нам просто надо ускорить их».

Как считают ученые, чтобы добиться выполнения этой задачи, необходимо внести изменения во многие сферы жизнедеятельности человека: это земледелие, энергетика, строительство, транспорт, городские хозяйства. До 2030 года необходимо снизить объемы вредных выбросов в атмосферу на 45 процентов, а к середине века свести этот показатель к нулю. Это означает необходимость очистить воздух от остатков углекислого газа.

«Решения, которые мы принимаем сегодня, имеют решающее значение для обеспечения безопасного и устойчивого мира для всех людей, как сейчас, так и в будущем», — утверждает одна из авторов доклада Дебра Робертс. По ее словам, исследование предоставляет политикам информацию, которая поможет им принять решения, касающиеся проблем изменения климата с учетом местных особенностей и потребностей людей. «Следующие несколько лет являются, вероятно, самыми важными в нашей истории», — сказала Робертс.

Расколется ли правящая коалиция в Германии?

Споры внутри «большой коалиции» негативно сказались на рейтинге ХДС и ХСС в Гессене и Баварии, где в октябре предстоят выборы в ландтаги, считает канцлер ФРГ Ангела Меркель.

Она предостерегла от раскола в немецком обществе, а также в рядах блока ХДС/ХСС, входящих вместе с Социал-демократической партией (СДПГ) в правящую коалицию. «Давайте не будем снова разбиваться на группы: мигранты и немцы, жители Вос-

тока и Запада, греки, итальянцы, немцы», — призвала Меркель, выступая в Киле на конференции молодежной организации Христианско-демократического союза (ХДС). В противном случае сначала появляются предассудки, за ними следует словесная травля, а потом начинаются действия, направленные против представителей других групп, предостерегла канцлер. В этой связи она отметила, что нынешнее время «имеет решающее значение для дальнейшего развития ХДС, ХСС и нашей партийной системы в целом».

Первая ступень Falcon 9 впервые вернулась на космодром в Калифорнии

Первая ступень ракеты-носителя Falcon 9 частной американской компании SpaceX впервые вернулась на космодром в Калифорнии. Об этом основанная Илоном Маском компания сообщает в своем микроблоге в Twitter, пишет DW.



Falcon 9 была запущена с космодрома Ванденберг в Калифорнии, чтобы вывести на расчетную орбиту аргентинский спутник SAOCOM-1A, предназначенный для радиолокационного наблюдения за Землей.

Ранее ступени ракет SpaceX возвращались либо на космодром на мысе Канаверал во Флориде, либо на специально сконструированную баржу в Тихом океане. Теперь компания Маска впервые в своей истории

вернула ступень сохраненной при спуске на западное побережье США. Путем оптимизации возвращения и повторного использования летавших ступеней SpaceX намерена снизить себестоимость пусков для коммерческих и государственных, в том числе оборонных, заказчиков.

Гурбанов назвал состав

Главный тренер сборной Азербайджана по футболу Гурбан Гурбанов огласил список футболистов, приглашенных на ближайшие матчи Лиги наций.

В окончательный список вошло 23 игрока. Это:

вратари: Камран Агаев («Кешля»), Салахат Агаев («Нефтчи»), Шахрудин Магомедалиев («Карабах»);

защитники: Максим Медведев, Бадави Гусейнов, Рахиль Мамедов (все «Карабах»), Магомед Мирзабеков («Нефтчи»), Тамкин Халилзаде, Урфан Аббасов (оба «Габала»), Бахтияр Гасанализаде («Сумгайит»), Павел Пашаев («Александрия», Украина);

полузащитники: Гара Гараев, Араз Абдуллаев (оба «Карабах»), Эмин Махмудов, Намик Алескеров (оба «Нефтчи»), Рахид Амиргулиев («Сабайыл»), Джавид Имамвердиев («Сабах»), Ричард Алмейда («Астана», Казахстан), Дмитрий Назаров («Эрцгебирге Ауэ», Германия);

нападающие: Махир Мадатов («Карабах»), Рамиль Шейдаев («Крылья Советов»), Руфат Дадашов («Пройссен», Германия), Руслан Гурбанов («Сабайыл»).

Напомним, что 11 октября «милли» сыграет на выезде с Фарерскими островами, а 14-го примет в Баку национальную команду Мальты.



Неудачный вояж

В Лиге чемпионов УЕФА по футболу состоялся матч заключительного, 3-го тура группового раунда.

Провел свою встречу и сильнейший коллектив Азербайджана — «Араз», выступающий в квартете «8» с мальтийской «Валлеттой», литовским «Витисом» и словацким клубом «Лученец» и считавшийся накануне старта безусловным фаворитом группы. Однако подопечные Жозе Алесио, мягко говоря, неприятно удивили свою армию фанатов, набрав всего лишь очко после 2 туров (0:1 с «Витисом» и 1:1 с «Валлеттой»). При этом сказать, что у столичной дружины не идет игра, нельзя. Все у нашей команды получается, за исключением одного, но самого важного — реализации. Она в двух этих международных матчах хромала, причем на обе ноги. Именно сбившийся прицел азербайджанских футболистов стал причиной сенсационного поражения в стартовой игре от «Витиса» (0:1) и досадной ничьи с мальтийцами (1:1).

И вот в заключительном матче «Араз» ждало самое тяжелое испытание группового раунда, встреча с хозяевами паркета, клубом «Лученец» из одноименного

городка, чьи поклонники заполнили трибуны едва ли не за полтора часа до начала.

«Араз» — сильный соперник, за плечами которого солидный опыт игр в Лиге чемпионов. Уже много лет эта команда выступает на самом высоком международном уровне, у нее отличный сыгранный состав, — заявил за несколько минут до стартового свистка капитан словаков Атилла. — От лица всей команда хочу поблагодарить соотечественников, пришедших сегодня на матч. Нам необходима их поддержка, потому что «Лученец» ждет нелегкое испытание. «Араз» неудачно начал этот розыгрыш и я уверен, что они хотят реабилитироваться в матче с нами — хозяевами. Некоторые наши журналисты считают, что неудачный старт выбил азербайджанскую команду из колеи и нас ждет матч с деморализованным соперником. Я не согласен с ними и придерживаюсь другого мнения. Сильная команда, неудачно начавшая турнир, опасна вдвойне. «Аразу» нечего терять и, стремясь реабилитироваться перед своими болельщиками, они попытаются разгромить нас и с первых же минут будут «работать в атаку».

Ну что ж, прогноз многого-

пытного Атиллы оказался верным: чемпион Азербайджана, не откладывая дела в долгий ящик, сразу же заиграл в атаку и вел к 6-й минуте со счетом 2:0 после ударов Адия Исмаилова и Рамиза Човдарова. Казалось бы, нашим футзалистам удалось наладить прицел и вот теперь реализация будет на должном уровне. Но... На последней минуте первого тайма Греско и Атилла, к нескрываемой радости трибун, восстановили статус-кво, а после педерыва Камара и еще дважды Атилла оформляют победу «салатовых» — 5:2.

В другом матче группы «8» «Витис» со счетом 5:0 разгромил «Валетту» и со стопроцентным показателем стал победителем группы.

Турнирная таблица:

- 1) «Витис» — 9 очков;
- 2) «Лученец» — 6 очков;
- 3) «Араз» — 1 очко;
- 4) «Валетта» — 1 очко.

Подводя итоги «отбора», главный тренер «Араза» Жозе Алесио признался, что огорчен его результатом.

«Разумеется, я огорчен итогами нашего визита в Слова-

Тяжелоатлеты выбирают Баку

В Баку прибыла сборная Ирака по тяжелой атлетике.

Как стало известно, гости планируют провести двухнедельные сборы на базе национальной команды Азербайджана. Тренеры сборной Ирака отметили, что инфраструктура и прекрасные условия, созданные для спортсменов в нашей стране, позволят им полноценно подготовиться к ближайшим стартам.

Отметим, что это уже вторые бакинские сборы команды Ирака за последние полгода. Помимо них, свои учебно-тренировочные сборы у нас завершили недавно команды Саудовской Аравии, Омана, Египта и Марокко.

Нуну Вивейрош: «Мой кузен — гений и трудоголик»

Нуну Вивейрош — это имя ни о чем не говорит не только нам с вами, но и его соотечественникам — португальцам. А ведь именно ему, другу детства и кузену, доверяет ведение своих финансовых дел самый популярный гражданин этой европейской страны — Криштиану Роналду.

На днях Вивейрош дал первое в жизни интервью, подавляющая часть которого,

естественно, была посвящена 33-летнему звездному форварду туринского «Ювентуса» и капитану «Селесао».

«В детстве мы, как и все наши ровесники, гоняли мяч до позднего вечера. Каждый из нас мечтал стать таким же супермастером, как игроки сборной Португалии Деку, Нуну Гомеш, Жоао Пинту, Паулета, Рикарду Карвалью, Сержиу Консейсао, Коштинья, Руи Кошта, Абель Шавьер, Манише и, конечно, №1 — Луиш Фигу, который был глав-

ным кумиром нашего поколения, — вспоминает Вивейрош. — За нашими баталиями частенько следили наши отцы, дяди, дедушки и все они в один голос повторяли, что из Криштиану выйдет толк. Его отличала не только любовь к футболу, но и трудолюбие. Этот парень никогда не оставался доволен собой: все расходился по домам, а он — лучший среди своих сверстников, оставался на площадке один и шлифовал тот или иной финт или удар. Много воды утекло с

тех времен, сегодня Рони — лучший форвард мира, его сравнивают с Пеле, Марадоной, Кройфом. Но даже сейчас, находясь на вершине, он продолжает работать над собой. Думаю, стремление сделать все еще лучше, красивее, изящнее и подняло его на такую высоту».

Подготовлено на основе материалов информационных агентств

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР Рахман ГАДЖИЕВ	АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1000, Баку, проспект Бюльбюля, 30. корр.счет AZ37NABZ01350100000000001944, р/сч AZ07AIPB33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBBAZ 2X IR — РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ	За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет Контактные телефоны: факс 498-78-49; размещения рекламы: 493-05-79. Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции	Ответственный секретарь Б.Наметов	Объем газеты — 3 печатных листа. Тираж газеты — 3412 экземпляров. Заказ — 2953. Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан»
------------------------------------	---	---	--------------------------------------	--